

SZÜZANYA ÜNNEPE

Szeptember 15-e a Fájdalmas Szűzanya ünnepe. Az ünnepnap összefügg a Szent Kereszt felmagasztalásának ünnepével (szeptember 14.). Liturgikus ünneplését először a szervita rendnek engedélyezték. VII. Piusz pápa vezette be az egész Egyházban – hálából a napóleoni fogságból való szerencsés visszatéréseért. Ahol az ünnepről miséznek, ott énekelhető *Jacopone da Todi* (+1306) szekvenciája, a **Stabat Mater** (Áll a gyötrött Istenanyja), amely népénekként és számos zeneszerző legegyszerűbb feldolgozásától egészen nagy művekig gazdag egyházzenei irodalmat teremtett.

SZENT FERENC SEBEI

Szeráfi Szent Ferenc atyánk a megfeszített Krisztust megtérése első pillanatától haláláig lángoló áhítattal és tisztelettel követte, s őt szóval és cselekedettel mindenek-nek hirdette. 1224. szeptember 14-én pedig a Szent Kereszt felmagasztalásának ünnepén, midőn Alverna hegyén imádságba merült, Krisztus Urunk csodálatos és meglepő módon szenvedésének jegyeit, a szent sebeket szolgáljának testében megújította. Szent atyánk alázatosan rejtegette a stigmákat, de őszinte tanúk bizonyítják, hogy kezein, lábain és oldalán hordozta a be nem gyógyuló krisztusi sebeket. A történelem őt tartja az elsőnek, aki megkapta testében is Krisztus Urunk sebeit. Ennek az eseménynek ünneplését XI. Benedek pápa engedélyezte Rendünk számára. Ünnepe: **szeptember 17.**

ÉVKÖZI 24. VASÁRNAP



Még nem ért véget az "Irgalmasság Szent Eve!" Az Isten irgalmasságáról szóló 3 példabeszédet hallottunk a mai evangéliumban. Mindhárom tanítása: IRGALMASSÁG AZ ÖRÖMBEN ÉS ÖRÖM AZ IRGALMASSÁGBAN. Jézus irgalmasságának-öröme, a Mennyei Atya öröme is!

Örül az, aki megtalálja amit, vagy akit elveszített. "Városok és bűnösök keresték Jézust" és Jézus válasza, hogy Ő is keresi őket! Isten nem vár a bűnös megtérésére, hanem keresi: utána megy és meg is találja, mint JÓ PÁSZTOR az elveszett bárányt. A báránynak a nyájban a helye! Ahogy Jézus örül a megtalált báránynak, az asszony úgy örül a megtalált drachmának. A bárány is és a drachma is az eltévedt, Istentől, a Mennyei Atyától eltávolodó embert jelképezi.

Az Atya is örül a megtérő (tékozló) fiának: és az Atya öröme, irgalma és szeretete mindig nagyobb, mint a fiú bűne. Ezért a "Tékozló fiú" helyett, helyesebb ha "Az irgalmas Atya" címet adjuk a mai evangéliumunknak! Feladatunk, hogy tovább írjuk és cselekedjünk is a "tékozló fiú" befejezetlen történetét: már itt földi életünkben kezdjük el örök életünket, amit egyszerűen csak folytatunk földi életünk végén!

Istennek, a Mennyei Atyának én is a gyermeke vagyok: fontos vagyok Isten számára, aki értem jön, megkeres és meg is talál, ahogy az asszony a drachmáját és a pásztor az elveszett bárányát. Isten vár reánk, vár minket, és ha visszatérünk Hozzá, elének siet és átölel. Szent Agoston ezt így írja le: "Uram legyen meg a Te akaratod, szólíts vissza Magadhoz minket, hogy egymást szeretve haladjunk Feléd!"

Ezért kell, hogy értékesebbnek tartsuk a láthatatlan-mennyei-örök javakat, a látható földi javaknál! Kérjük Isten-Kegyelmét, hogy saját magunk és embertársaink örök üdvösségét tartsuk a legfontosabbnak és tegyünk meg mindent azért, hogy mindezeket elnyerhessük. A m e n.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2016

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

SZEPTEMBER 11 - ÉVKÖZI 24. VASÁRNAP

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
Sept 11	10:00AM	Katona Antalné	Katona Család
Sept 18	10:00AM	Híveinkért	

Válaszos zsoltár: *Felkelek és útnak indulok,*

Atyám házába térek

Énekek: 220-1, 220-4,5, 184/B, 144, 306, 178.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

September 4th: \$ 288.00
Maintenance collection: \$ 40.00
Please support your Parish!
May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna .



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray.
+ Confession is available before mass on Sunday.
+ **Today**, coffee and pastries will be served after the mass.
+ On **September 18th**, there will be a second collection during mass benefiting the seminarians. Please pray for seminarians and be generous with your donations.
+ For mass intentions, please call or stop by the office.
+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.
+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport első tanítási napja, szombaton, szeptember 17-én lesz. További dátumok: Október 01. és 22, November 05. és 12, December 3. és 10.

Dear Parishioners,

Think of someone who has hurt you a great deal. Think of someone you have hurt. The pain that comes from being a victim of someone's insensitivity or hatred is like none other. It makes us feel vulnerable, defensive and resentful. The pain that comes from having hurt someone else makes us feel guilt-ridden, ashamed and nervous about our relationships. In either case, as human beings we are in constant need of God's mercy for ourselves and for the grace to bestow God's mercy upon others.

The story of the Prodigal Son which we reflect upon this Sunday is one of the cornerstones of our Christian faith. Human beings hurt one another. What is underneath the behavior that hurts? Like the son in the gospel story it often has to do with greediness, a desire to have one's own way independent of the feelings of others, and a grave lack of sensitivity to the needs and well-being of others. The proud son came to a point in life when

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.
+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
+ Isten fizesse meg hűséges templomtagunk, Serfecz József nagylelkű adományát.



Szomorúan tudatjuk, hogy régi templom-tagunk **Kertész-Sass Magdolna** hosszas betegség után budapesti otthonában megtért az örök hazába. Öszinte részvétünket fejezzük ki a Családnak. R.I.P.

+ **Ma**, Szentmise után sütemény és kávé várja a kedves híveket.
+ **Szeptember 18.** - A Szentmisén 2. gyűjtés lesz a Szemináriumok javára. Világszerte kevés a pappá szenteltek száma, imádkozzunk papi hivatásokért. Adományait előre is köszönjük.
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org



he thought he didn't need his family anymore and so he asked his father for his inheritance and went off to live the high life. But the money didn't last too long and pretty soon he was slopping pigs and living like a pauper.

In his misery he saw the error of his ways and made his way back to beg mercy from his father. Rather than being resentful or vengeful the father not only takes his wayward son back but throws a huge party to celebrate the return of his son. What a wonderful depiction of God. Always ready to forgive, always willing to pick us up and get us started again on our way, always giving us his unconditional love.

But notice that the story doesn't end there. The other son who has never hurt the father but has always been dutiful and respectful is jealous of his brother! How often in our own families does jealousy create rifts amongst us! However, the father has no use for that and tells the jealous son to find room in his heart to rejoice over the fact that his wayward brother has found his way back home again. There are so many layers of meaning to this story but the one strikes me most is that God's mercy brings us back home to God. Sin makes us wander but when we realize we are lost God is there to find us and take us home. God does this in a lot of ways but I think most effectively through the Sacrament of Reconciliation. When in humility we confess our sins to a priest we are opening ourselves up to not only being forgiven but to being strengthened by the love of God who wants what is best for us. So, as we are forgiven so we go forth and forgive others.

I leave you with this reflection from Pope Francis on today's gospel reading:

"I am always struck when I reread the parable of the merciful Father. ... The Father, with patience, love, hope and mercy, had never for a second stopped thinking about [his wayward son], and as soon as he sees him still far off, he runs out to meet him and embraces him with tenderness, the tenderness of God, without a word of reproach. ... God is always waiting for us, He never grows tired. Jesus shows us this merciful patience of God so that we can regain confidence and hope — always!"

In God's love,
Father Michael Knotek



SZÜZ MÁRIA SZENT NEVE

Szeptember 12-én, ma a magyar és a német nyelvterületen a Boldogságos Szűz Mária neve napját tartjuk. Boldog XI. Ince pápa rendelte el annak emlékére, hogy 1683-ban a keresztény seregek megfutamították a Bécset ostromló török hadsereget. Ez után a győzelem után kezdődött Magyarország felszabadítása is a török iga alól.

A SZENT KERESZT FELMAGASZTALÁSA

Szeptember 14-én a Szent Kereszt felmagasztalásának ünnepét üljük. Jeruzsálemben évről évre felmutatták a keresztfára ott őrzött darabját a Szent Sír-bazilika felszentelésének évfordulóján. Egyúttal azt is ünnepeljük, hogy Hérakleiosz császár 629-ben személyesen vitte vissza őrzési helyére a keresztfára-ereklyét, amelyet előzőleg a perzsák elraboltak.

Könyörögjünk. Istenünk, te azt akartad, hogy egyszülött Fiad a kereszten váltsa meg az emberiséget. Add, hogy mi, akik megismertük szeretetének titkát itt a földön, elnyerjük az üdvösséget a mennyben. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkegységben, Isten mindörökkön-örökké.